

**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**SUPRA**

**BB-CD114UD**

**Just SUPER!**

**CD/MP3/USB-МАГНИТОЛА**



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## СОДЕРЖАНИЕ

Правила эксплуатации и техники безопасности.....	3
Комплектация.....	5
Питание магнитолы.....	5
Расположение элементов управления.....	6
Пульт дистанционного управления.....	8
Пользование магнитолой.....	8
Чистка и уход.....	12
Безопасная утилизация.....	12
Устранение неисправностей.....	13
Технические характеристики.....	14

### **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Благодарим Вас за приобретение магнитолы SUPRA. Перед началом эксплуатации магнитолы просим Вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на раздел «Правила эксплуатации и техники безопасности», а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

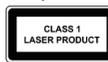
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Этот знак означает, что прибор находится под высоким напряжением и возможно поражение электрическим током. Для обеспечения вашей безопасности запрещается снимать заднюю крышку прибора.



Не разбирайте магнитола, так как это может привести к поражению электрическим током или опасному воздействию лазерного излучения.



Данный прибор оснащен лазерным устройством класса 1.

- Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации прибора и самостоятельный ремонт прибора могут привести к поломке магнитолы и возможным травмам!
  - Размещайте кабели так, чтобы на них не наступали, не допускайте зажим кабелей какими-либо предметами.
  - Вилка питания магнитолы должна быть легкодоступна для включения/выключения.
  - Для полного отключения магнитолы выньте вилку кабеля питания из розетки.
- ### БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ
- Подключение оборудования к сети должно осуществляться при полном соблюдении установленных правил и нормативов, действующих на территории страны.
  - Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
  - Перед включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на маркировке изделия. Подключайте прибор только к источнику переменного тока в розетку с надежными контактами.
  - Устройство предназначено исключительно для бытового применения.
  - Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости. Устройство не предназначено для использования в условиях высокой влажности и конденсации влаги. Не касайтесь прибора мокрыми руками.
  - Не размещайте на магнитоле посторонние предметы.
  - Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, такие как, горящие свечи.
  - Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.
  - Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла (включая различную аппаратуру, например, усилители) и в местах скопления пыли.
  - Прибор следует устанавливать на ровной и устойчивой поверхности.
  - Максимальная рабочая температура устройства +35°C.
  - Если прибор не используется, следует отключить его от электросети.
  - Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими или острыми предметами.
  - Запрещается растягивать, сгибать и скручивать шнур питания. Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден. Для его ремонта или замены следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
  - При отключении прибора от электросети никогда не тяните за шнур питания или сам прибор, беритесь вилку кабеля питания.
  - Запрещается заменять или наращивать шнур питания.
  - После использования прибора никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. На время хранения прибора складывайте провод питания аккуратно.
  - Устройство не предназначено для использования детьми или людьми, нуждающимися в опеке, без соответствующего наблюдения за ними. Не позволяйте детям играть с прибором.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Производитель не несет ответственности за последствия неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности, или возникшие в результате неправильной установки.

## ВЕНТИЛЯЦИЯ

- Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы магнитолы.
- Для обеспечения достаточной вентиляции свободное пространство вокруг магнитолы должно составлять не менее 5 см.
- Не помещайте посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕЙ

- Неправильное использование батарей питания может привести к взрыву или утечке химикатов. Выполняйте нижеследующие инструкции.
- Устанавливайте батареи только рекомендованного типа и размера.
- Устанавливайте батареи в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).
- Различные батареи питания имеют различные характеристики. Не используйте вместе элементы питания разных типов.
- Не используйте вместе старые и новые батареи. Одновременное использование старых и новых батарей снижает срок службы новой батареи или ведет к утечкам электролита из старой батареи.
- Выньте батареи сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из батарей, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их сухой тканью.
- Выньте батареи питания из устройства, если оно не используется в течение длительного времени.
- Выбрасывая батареи и элементы питания, убедитесь, что это сделано безопасным способом.

- Никогда не бросайте батареи и элементы питания в огонь и не выбрасывайте их вместе с другими бытовыми отходами.
- Узнайте в местных органах власти, как правильно утилизировать батареи и элементы питания.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание оборудования может проводиться исключительно квалифицированным техническим персоналом авторизованного сервисного центра. В противном случае ответственность за безопасность и соответствие правилам установки, ухода и техобслуживания возлагается на пользователя.

При ремонте разрешается использовать исключительно запасные части рекомендованные производителем.

Следует обратиться в сервисный центр в следующих случаях:

- внутрь магнитолы попали посторонние предметы, либо на нее пролилась жидкость;
- магнитола попала под дождь;
- прибор упал и был поврежден;
- магнитола работает некорректно, в ее работе появились существенные изменения.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

*При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе. Поэтому, перед эксплуатацией устройства в новых температурных условиях, для выравнивания температуры, необходимо выдержать прибор в выключенном состоянии в течение 1 часа, и в этот период не подключать вилку кабеля питания устройства к розетке.*

*Никогда не старайтесь самостоятельно ремонтировать магнитолу. В случае возникновения неисправности выключите устройство и обратитесь в специализированный сервисный центр.*

*Устройство состоит из электронных деталей, изготовленных с высокой точностью, разборка или какая-либо модификация которых может вызвать повреждение устройства.*

## **ВНИМАНИЕ:**

*Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу магнитолы из строя или к поражению вас электрическим током.*

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Магнитола — 1 шт.

Шнур питания — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

Гарантийный талон — 1 шт.

## **ПИТАНИЕ МАГНИТОЛЫ**

Магнитола может питаться от электросети или от батарей питания.

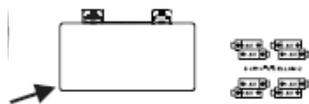
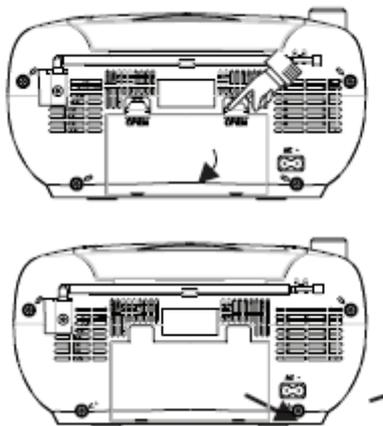
### **1. ПИТАНИЕ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ**

Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на маркировке на нижней части корпуса прибора.

Подключите сетевой шнур к разъему на задней стенке магнитолы и к розетке электросети.

Питание будет автоматически подаваться от электросети, даже при наличии установленных в аппарат батарей.

### **2. ПИТАНИЕ ОТ БАТАРЕЙ**



Отсек для батарей располагается в задней части корпуса.

Откройте крышку отсека для батарей.

Установите 8 батарей (размер С, тип UM-2) в отсек для батарей, соблюдая полярность (соответствующие обозначения имеются внутри отсека для батарей).

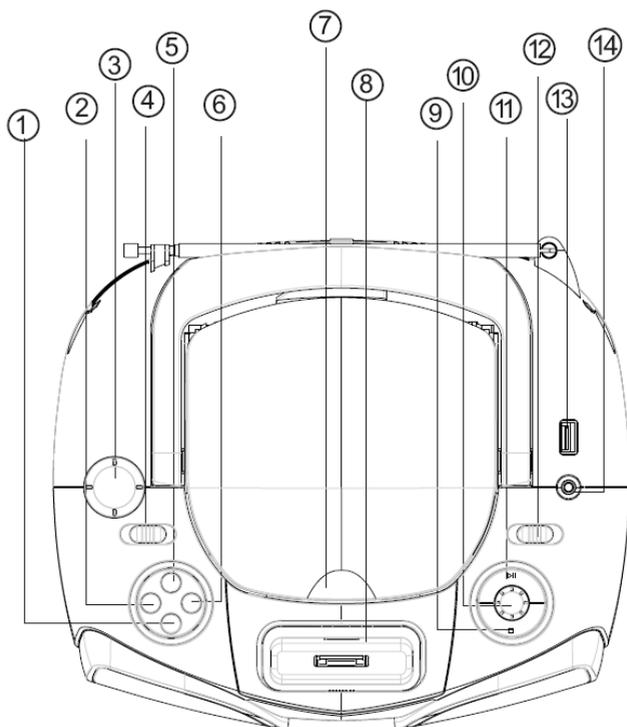
Закройте крышку отсека для батарей.

## **ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Чтобы магнитола начала работать от батарей, необходимо отсоединить от нее шнур сетевого питания.*

## РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ АППАРАТОМ

ВИД СВЕРХУ

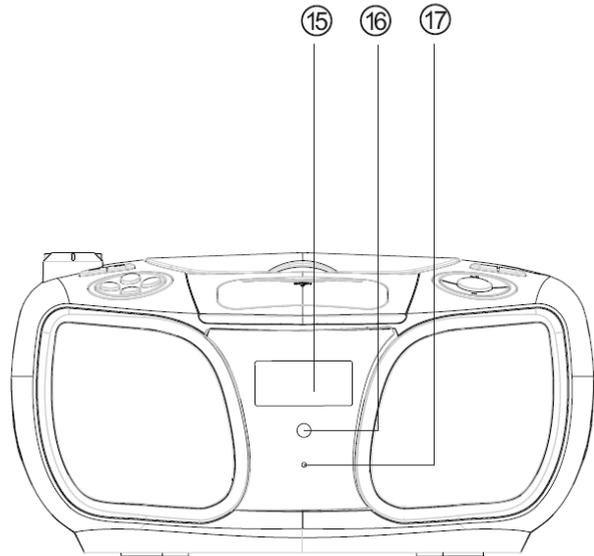


1. **PROGRAM** Кнопка программирования воспроизведения
2. **BACK** ◀ Кнопка поиска / перехода к предыдущему треку
3. **VOLUME** Регулятор уровня громкости
4. **Переключатель режимов:** MP3/CD, AUX, RADIO или OFF
5. **REP/RAN** Кнопка повторного воспроизведения / воспроизведения в произвольном порядке
6. **NEXT** ▶▶ Кнопка поиска / перехода к следующему треку
7. **Отсек для диска**
8. **Отсек для iPod**
9. **STOP** ■ Кнопка остановки воспроизведения
10. **TUNING** Регулятор настройки частоты
11. **PLAY/PAUSE** (▶||) / **USB** Кнопка начала/приостановки воспроизведения (краткое нажатие) / выбора режима CD или USD (долгое нажатие >1,5 секунд)
12. **AM/ FM/ FM ST** Переключатель диапазонов частот
13. **Разъем для подключения USB устройств**
14. **Гнездо для подключения наушников (3,5 мм стерео)**

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

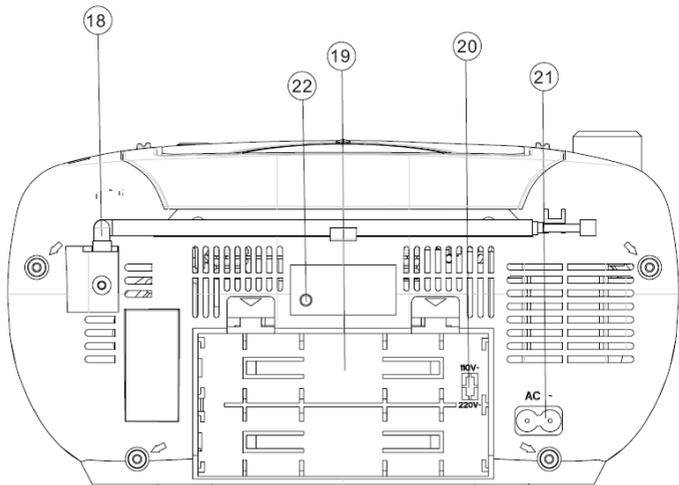
## ВИД СПЕРЕДИ

- 15. ЖК дисплей
- 16. Окошко приема инфракрасных сигналов пульта ДУ
- 17. FM ST Индикатор режима стерео

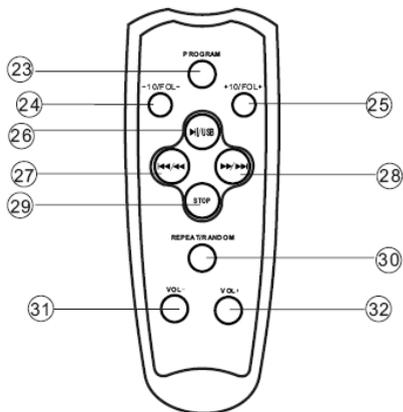


## ВИД СЗАДИ

- 18. Телескопическая радиоантенна
- 19. Крышка отсека для батарей
- 20. Переключатель напряжения
- 21. Разъем для подключения шнура сетевого питания
- 22. AUX Разъем для подключения сигнала от внешних устройств



## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



23. **PROGRAM** Кнопка программирования воспроизведения
24. **-10/FOL-** Кнопка навигации по трекам / по папкам вниз
25. **+10/FOL+** Кнопка навигации по трекам / по папкам вверх
26. **II/USB** Кнопка начала воспроизведения / паузы
27. **◀◀/▶▶** Кнопка поиска / перехода к предыдущему треку
28. **▶▶/▶▶** Кнопка поиска / перехода к следующему треку
29. **STOP** Кнопка остановки воспроизведения
30. **REPEAT/RANDOM** Кнопка повторного воспроизведения / воспроизведения в случайном порядке
31. **VOL-** Кнопка уменьшения уровня громкости
32. **VOL+** Кнопка увеличения уровня громкости

Пульт дистанционного управления работает от двух батарей (AAA типа). Откройте крышку отсека для батарей в пульте ДУ, установите в пульт батареи, соблюдая полярность «+» или «-», и закройте отсек для батарей.

## ЗАМЕЧАНИЯ ПО РАБОТЕ С ПУЛЬТОМ ДУ

Если пульт ДУ перестал работать, замените в нем обе батареи.

Не оставляйте пульт ДУ в местах с повышенной температурой или высокой влажностью.

Пульт ДУ действует на расстоянии от 20 см до 6 м при наклоне до 30°.

Предметы, находящиеся между пультом дистанционного управления и окошком приемника, могут мешать правильной работе.

Пульт ДУ не позволяет регулировать уровень громкости в режиме радиоприемника.

## ПОЛЬЗОВАНИЕ МАГНИТОЛОЙ

### ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Переключателем напряжения выберите напряжение, которое используется вашей электросетью. Чтобы включить магнитолау, переведите переключатель режимов в нужное положение: MP3/CD – воспроизведение дисков, AUX – воспроизведение с внешних устройств, RADIO – радиоприемник. Чтобы выключить магнитолау, переведите переключатель режимов в положение OFF. Для того чтобы полностью выключить магнитолау, отсоедините штекер шнура питания от розетки.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Во время грозы рекомендуется отключать прибор от электросети.*

Чтобы отрегулировать уровень громкости, используйте регулятор VOLUME на магнитоле или кнопки VOL-/VOL+ на пульте ДУ.

### РАБОТА В РЕЖИМЕ РАДИОПРИЕМНИКА

1. Переведите переключатель режимов в положение RADIO.
2. Переключателем диапазонов частот установите нужный вам диапазон частот.
3. Вращая регулятор настройки TUNING, вы можете производить настройку на различные радиостанции.

## ПРИМЕЧАНИЕ:

Если вы выбрали диапазон FM ST, то при настройке на стерео радиостанцию включиться индикатор приема стерео сигнала.

Для приема радиостанций диапазона FM устройство оснащено телескопической антенной. Выдвиньте телескопическую антенну и отрегулируйте ее длину и угол для оптимального приема.

Для приема радиостанций диапазона AM устройство оснащено встроенной антенной. Для оптимального приема требуется поворачивать по горизонтали корпус самого аппарата

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ

Убедитесь, что ваши наушники имеют входной штекер (стерео-вход) 3,5 мм с полным сопротивлением 32 Ом. Для прослушивания с помощью наушников необходимо подсоединить их входной штекер к гнезду, предварительно убавив громкость.

При подсоединении наушников громкоговорители автоматически отключаются.

## ВНИМАНИЕ:

Избегайте использовать наушники при максимальной громкости. Врачи предупреждают от постоянного прослушивания музыки на слишком высокой громкости.

Если вы слышите свист в ушах, убавьте звук или прекратите прослушивание.

Если начинается гроза, пользоваться наушниками недопустимо, а магнитолу полностью отключите от электросети

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ

Данная магнитола может воспроизводить диски Audio, MP3, CD-R, CD-RW. Не пытайтесь воспроизводить диски CD-ROM, CDi, VCD, DVD и компьютерные диски.

1. Переведите переключатель режимов в положение CD/MP3.
2. Аккуратно откройте отсек для диска.
3. Загрузите диск рабочей поверхностью вниз и аккуратно закройте отсек для диска.

4. Нажмите кнопку ►II, чтобы начать воспроизведение диска.
5. Нажмите кнопку ►II еще раз, чтобы приостановить воспроизведение. Чтобы его возобновить, нажмите кнопку ►II еще раз.
6. Чтобы полностью остановить воспроизведение диска, нажмите кнопку STOP.

## ПРИМЕЧАНИЕ:

Воспроизведение диска также останавливается в следующих случаях:

- вы открыли отсек для диска;
- вы выбрали режим RADIO;
- диск был воспроизведен до конца.

## ВЫБОР ТРЕКОВ НА ДИСКЕ

В режиме воспроизведения или паузы используйте кнопки ◀◀/▶▶ на магнитоле или на пульте ДУ для перехода к предыдущему/следующему треку.

Если выбор трека осуществлен в режиме паузы, нажмите кнопку ►II, чтобы начать воспроизведение.

Нажмите кнопку ◀◀ один раз, чтобы перейти к предыдущему треку. Последовательно нажимайте кнопку ◀◀, чтобы перейти на несколько треков назад, пока номер нужного трека не появится на дисплее.

Нажмите кнопку ▶▶ один раз, чтобы перейти к следующему треку. Последовательно нажимайте кнопку ▶▶, чтобы перейти на несколько треков вперед, пока номер нужного трека не появится на дисплее.

## ПОИСК ОПРЕДЕЛЕННОГО МЕСТА ТРЕКА

1. Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀, чтобы перейти к ускоренному воспроизведению в обратном направлении, громкость при этом будет уменьшена.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ▶▶, чтобы перейти к ускоренному воспроизведению в прямом направлении, громкость при этом будет уменьшена.
3. Когда вы найдете нужное вам место, отпустите кнопку ▶▶/◀◀, и воспроизведение продолжится на обычной скорости.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОИСК ПО ПАПКАМ

Нажмите и удерживайте кнопку +10/FOL+ или кнопку -10/FOL- на пульте ДУ, чтобы выбрать папку воспроизведения. Кнопками ◀▶ вы можете выбрать отдельный трек в данной папке. На дисплее несколько секунд будет отображаться номер папки, а затем постоянно номер воспроизводимого трека.

## ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В СЛУЧАЙНОМ ПОРЯДКЕ

1. Нажмите кнопку REP/RAN один раз, чтобы включить функцию повтора одного трека. Тогда устройство будет непрерывно воспроизводить один и тот же трек, а на дисплее вы увидите следующее:



2. Нажмите кнопку REP/RAN второй раз, чтобы включить функцию повтора всего диска. Тогда устройство будет непрерывно воспроизводить весь диск, а на дисплее вы увидите следующее:



3. Нажмите кнопку REP/RAN третий раз, чтобы включить функцию повтора альбома (папки, диска). Тогда устройство будет непрерывно воспроизводить альбом (папку, диск), а на дисплее вы увидите следующее:



4. Нажмите кнопку REP/RAN четвертый раз, чтобы отключить функцию повтора и включить функцию воспроизведения в случайном порядке. Тогда устройство будет воспроизводить треки на диске в случайном порядке, а на дисплее вы увидите следующее:



5. Нажмите кнопку REP/RAN еще раз, чтобы отключить функцию воспроизведения в случайном порядке. Тогда устройство вернется в обычный режим воспроизведения, а на дисплее вы увидите следующее:



## ПРИМЕЧАНИЕ:

Если диск не содержит папок, шаг 3 (повтор альбома) будет пропущен.

При воспроизведении диска MP3 или файлов с накопителя USB на дисплее отобразится соответствующий индикатор (MP3 или USB).

## ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОРЯДКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

В режиме остановки или паузы вы можете запрограммировать порядок, в котором будут воспроизводиться треки на диске. Максимальное количество треков для программирования – 99.

При воспроизведении CD или MP3 диска нажмите кнопку PROG один раз в режиме остановки или паузы, тогда на дисплее вы увидите следующее:



(для диска CD)



(для диска MP3)

С помощью кнопок ◀▶ выберите трек, который хотите запрограммировать, и нажмите кнопку PROG для подтверждения, тогда на дисплее вы увидите:



(для диска CD)



(для диска MP3)

Повторите предыдущую операцию, чтобы запрограммировать остальные треки.

По окончании программирования нажмите кнопку ►II, чтобы начать воспроизведение треков в запрограммированном порядке. На дисплее при этом вы увидите:



(для диска CD)



(для диска MP3)

Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку ■ STOP. При повторном нажатии кнопки ■ STOP запрограммированная последовательность будет удалена.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ IPOD

При подключении iPod к магнитоле, вы сможете воспроизводить с него музыку, при этом он будет питаться от магнитолы.

Подключите iPod к магнитоле и переведите функциональный переключатель в положение CD/MP3.

Начните воспроизведение на iPod.

#### **ВНИМАНИЕ:**

*Если в магнитолу загружен диск, воспроизведение с iPod не сможет начаться.*

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО ИСТОЧНИКА СИГНАЛА

Вы можете подключить внешнее устройство к разъему AUX с помощью соединительного кабеля (в комплекте не поставляется). Переведите переключатель режимов в положение AUX и начните воспроизведение.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ФЛЕШ НАКОПИТЕЛЕЙ USB

1. Подключите устройство USB к соответствующему разъему.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ►II PLAY/USB более 1,5 секунд в режиме воспроизведения диска, чтобы устройство перешло в режим воспроизведения USB. На дисплее при этом отобразится «---».
3. Для начала воспроизведения нажмите кнопку ►II PLAY/USB.

*При воспроизведении с устройств USB доступны следующие функции управления:*

**PLAY ►II /PAUSE/STOP** – Воспроизведение/пауза/остановка

**◀◀/▶▶** и **◀/▶** – Поиск/переход по трекам

**+10 FOL+ / -10 FOL - -** Поиск/переход по папкам

**PROG** - Функция программирования порядка воспроизведения

**REP/RAN** - Функция повтора/воспроизведения в случайном порядке: повтор трека – повтор всего – повтор альбома – воспроизведение в случайном порядке – обычное воспроизведение

Максимальное количество папок: 500

Максимальное количество файлов: 999

#### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Устройство поддерживает воспроизведение файлов MP3 с накопителей флеш-USB отформатированных в FAT32, максимальным объёмом 4Г.*

- Не все USB устройства могут быть совместимы с этим аппаратом.
- Не извлекайте USB накопитель из порта, пока режим чтения с USB не остановлен и не изменен режим воспроизведения переключателем режимов на другой .

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ЧИСТКА И УХОД

Чистите корпус магнитолы мягкой сухой тканью. Для чистки запрещается использовать чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензин, а также абразивные средства, т.к. они могут повредить поверхность корпуса.



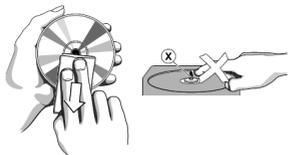
Механические части корпуса имеют самосмазывающиеся подшипники и не нуждаются в дополнительной смазке.

## ЧИСТКА И УХОД ЗА СЧИТЫВАЮЩИМ УСТРОЙСТВОМ

Запрещается прикасаться к линзе магнитолы.

Резкие перепады температуры могут привести к конденсации влаги на линзе внутри устройства. При этом воспроизведение дисков становится невозможным. В таком случае следует оставить магнитолу включенной в течение нескольких часов, чтобы влага испарилась.

Следует содержать отсек для диска в чистоте и регулярно протирать устройство от пыли мягкой тканью без ворса.



## ЗАМЕЧАНИЯ ПО РАБОТЕ С ДИСКАМИ

Не прикасайтесь к рабочей поверхности, держитесь за края.

Отпечатки пальцев, пыль, грязь и царапины на диске могут привести к искажению изображения и понизить качество звука. Всегда бережно обращайтесь с дисками и убеждайтесь в их чистоте, перед тем как загрузить в устройство.

Для очистки диска протрите его мягкой сухой тканью без ворса по направлению от центра к краям. Запрещается применять чистящие и химические средства.

Не пишите на дисках и не приклеивайте на них наклейки.

Не оставляйте диски рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами или в местах с повышенной влажностью.

Если не используете диски, храните их в пластиковых кейсах.

Не складывайте диски без кейсов в стопку и не ставьте их под углом, т.к. это может привести к деформации дисков.

Чистите диски мягкой тканью, слегка протирая от центра к краям.

Не используйте растворители, такие как бензин, и другие доступные в продаже чистящие средства, а также антистатический спрей, предназначенный для очистки аналоговых дисков. Эти средства могут повредить ваши диски.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если аппарат не выполняет какую-либо функцию, то это не всегда означает неисправность. Перед тем как отдать магнитола в ремонт, проверьте ее согласно следующим инструкциям. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать оборудование, это приведет к отмене гарантии.

Неисправность		Способ устранения
Нет звука / нет питания.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Не отрегулирован уровень громкости.</li><li>2. Шнур питания неплотно подсоединен.</li><li>3. Батареи разрядились или неправильно установлены.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Отрегулируйте уровень громкости.</li><li>2. Плотно подсоедините вилку шнура питания в розетку.</li><li>3. Установите батареи правильно или замените их на новые.</li></ol>
Дисплей работает некорректно. Магнитола не реагирует на нажатия кнопок.	Электростатический разряд.	Выключите магнитола и отключите ее от электросети. Подсоедините магнитола к электросети и через несколько секунд и включите снова.
При воспроизведении диска пропускаются звуковые дорожки.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Диск поврежден или загрязнен.</li><li>2. Диск воспроизводится в запрограммированной последовательности.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Замените или почистите диск.</li><li>2. Удалите запрограммированную последовательность из памяти магнитолы.</li></ol>
При загрузке диска на дисплее отсутствует индикация.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Диск сильно поцарапан или загрязнен.</li><li>2. Формат диска не поддерживается или диск не был «финализирован» при записи.</li><li>3. В устройстве образовался конденсат.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Замените или почистите диск.</li><li>2. Используйте «финализированные» диски поддерживаемых форматов.</li><li>3. Подождите, пока конденсат испарится.</li></ol>
Невозможно воспроизвести диск.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Диск сильно поцарапан или загрязнен.</li><li>2. В устройстве образовался конденсат.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Загрузите новый диск. Почистите диск.</li><li>2. Подождите, пока конденсат испарится.</li></ol>
Плохое качество приема радиостанции.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Слабый сигнал радиостанции.</li><li>2. Неправильная настройка на частоту.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Измените ориентацию антенны, чтобы улучшить качество приема в диапазоне FM. Измените ориентацию самого аппарата, чтобы улучшить качество приема в диапазоне AM.</li><li>2. Скорректируйте настройку на частоту.</li></ol>
Слышны помехи.	Вблизи от аппарата используется другое оборудование, создающее электромагнитные помехи.	Не используйте рядом с магнитола мобильные телефоны, микроволновые печи и др. оборудование.
Пульт дистанционного управления не работает	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Между пультом ДУ и магнитола есть другие предметы.</li><li>2. Батареи в пульте ДУ установлены неверно или разрядились.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Уберите препятствия, мешающие прохождению сигнала.</li><li>2. Проверьте соблюдение полярности при установке батарей, в случае необходимости замените батареи.</li></ol>

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ОБЩИЕ

Напряжение сетевого питания: 220-240В 50/60Гц

Батареи питания: 8 x UM-2/LR14/C (в комплект поставки не входят)

Максимальная потребляемая мощность: 18Вт

Максимальная выходная мощность: 2 x 1,8Вт

Диапазон рабочих температур: от +5оС до +35оС

Габаритные размеры (Д x Ш x В): 254 x 216 x 135мм

Вес: 1,9кг

### РАДИОПРИЕМНИК

Диапазон принимаемых частот УКВ/FM: 64-108МГц

Диапазон принимаемых частот АМ (СВ): 520-1620кГц

### ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ДИСКОВ

Класс лазерного устройства: 1

Воспроизводимые форматы: CD, CD-R, CD-RW

Диаметр дисков: 12 см

Воспроизводимые форматы – MP3.

### ВНИМАНИЕ:

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год

Адреса авторизованных сервисных центров приведены на сайте: **www.supra.ru**

**Единая справочная служба:** 8-800-100-3331, e-mail: service@deltael.ru

**Производитель:** СУПРА ТЕХНОЛОДЖИС ЛИМИТЕД  
16/Ф., Винсом Хаус, 73 Виндхэм Стрит, Централ, Гонг Конг (НК), Китай.

Сделано в Китае.



# СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Город	Название СЦ	Обслуживаемые бренды	Телефон (приемка)	Адрес
Абакан	Экран	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3902) 23-39-27	Пр-т Дружбы Народов, д. 29
Арзамас	Техносервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(83147) 3-07-40 7-73-82	ул. 9 Мая, д. 4
Армавир	Форет	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(86137) 3-36-96	ул. Халтурина д.107
Архангельск	СЦ "МИР"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8182) 27-55-51	ул. Гагарина д. 1
Астрахань	"Элком"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8512) 34-94-94, 63-12-26	414057 ул. Звездная, 11/11
	Тринитрон	CAR-audio	(8512) 35-19-09	ул. Моздокская, д. 25
Ачинск	"Центр тех. обслуживания"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(39151) 4-55-55, 8-923-275-45-12	ул. Гагарина, 10А
Барнаул	ООО "Диод"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3852) 63-94-02	ул. Пролетарская, д. 113
Барнаул	Максимум	CAR-audio	(3852) 33-66-08	ул. Смирнова, д. 73А
Белгород	ИП Мозговская М.Е.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4722) 34-03-22	ул. Б.Хмельницкого, д.137
Белово	"Белово-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	8-908-945-19-73	ул. Железнодорожная 31 а,б
Белогорск	"ИП Десятник Н.В."	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(41641)2-52-02	ул. Ленина, д.43
Березники	"Рембытторгтехника"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3424) 23-72-23, 23-72-28, 23-71-61	ул.Л.Толстого, 76-А
Биробиджан	"Сервис-Центр"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(42622) 4-07-21	Биршоссе 2км, 23А
Братск	СЦ "Авторай"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3953) 36-25-15, 42-05-05	ул. Гидростроителей д.53, офис 502
Брянск	"Техсервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4832) 69-11-21	пер. Авиационный, д.3/2
	Селена	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4832) 72-17-42	пр-кт Станке-Димитрова, д. 28
Великий Новгород	"ООО ТКТ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8162) 61-12-00	ул. Кочетова, дом 23-А
Владивосток	ВЛ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.(не всю технику)	(4232) 459-443, 459-465	ул. Гоголя д.4 (Карбышева, д. 4)
	"Техносервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4232) 42-90-10, 43-61-33	Народный пр-т, д.43/2
Владикавказ	"Альда-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8672) 64-04-60	ул. Кутузова, д.82
Владимир	Алькор	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4922) 34-86-60	ул. Чайковского, д. 40 А
Волгоград	"СЦ ОРКК техники"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8442) 37-43-11	ул. Хиросимы, д. 14
	Телерадиосервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8442) 70-64-45	ул.Николая Отрады д.15 (юр.адрес ул. Таращанцев, 55-37/4)
Вологда	Вологда	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(817) 253-99-39, 253-99-69	ул.Новгородская, 7
Воронеж	"BEST-Сервис"	CAR-audio	(4732) 62-27-89	Ленинский проспект 119 а
	"Комплайн"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4732) 41-00-51, 78-50-54	пр-т Труда, д.39
Горно-Алтайск	"ИП Гончар О.В."	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	8-903-919-77-17	ул. Гончарная, д.37
Дзержинск	"Кварц"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8313) 22-93-00	пр.Циолковского, д.54
Димитровград	"ЭлКом Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(84235) 2-86-59	ул. Октябрьская, д.63
Екатеринбург	"Кардинал"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	620144	г.Екатеринбург, ул.8 Марта, д.84
	Соники	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 269-19-48, 269-29-48	ул. Степана Разина, дом 109, офис 100.
	Экран	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 242-13-94	Красноуральская д. 25 (ТТЦ)
Иваново	ТР-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4932) 30-06-05,41-09-61	ул.Пролетарская, д.44А,

Ижевск	ДС-Центр	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех., Климат	(3412) 43-16-62	ул.Карла Маркса, д.393
	РИТ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех., Климат	(3412) 430-752, 44-44-98, 43-07-52	ул. Максима Горького, д. 162
	Служба сервиса "Элгуд"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3412) 77-10-10	ул. Им. Вадима Сивкова, д. 152
Иркутск	Евросервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3952) 51-15-24	ул. Лермонтова, д. 281
	СЦ МАСТЕР	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3952) 65-04-95, 93-16-56	ул. Киренская д.20
Ишим	ИП Черногор А.А.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(34551) 5-05-11, 7-64-74	ул. М.Садовая, д.207, корп. А
Йошкар-Ола	ИП Колесников А.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8362) 63-02-25	ул. Палантая, д. 77.
Казань	ООО "12 Вольт"	CAR-audio	(843) 277-40-04/20	ул. Ютазинская, 18 а , тел. 512-00-99, доб.107 .
	СЦ "Витазь"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(843) 248-71-17	пр. Хусайна Ямашева, д.38
	ООО "Ультра-К"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(843)512 56 91, (843) 267 39 33	ул. Маршрутная, д.12А
Калининград	Вега	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4012) 35-85-05	ул.Гагарина 41-45
Калуга	"Бизнес Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4842) 54-83-33, 54-82-22, 79-48-95	ул. Суворова, д.25, Грабцевское ш., д.47
Каменск-Уральский	Техноцентр-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3439) 34-74-39, 39-95-20	ул. Исетская, д.336
Кемерово	ООО "СЦ Мастеръ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3842) 38-19-43, 53-74-88	ул. Веры Волошиной, 4; пр. Ленина, 134
Киров	"ТВКОМ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8332) 54-69-56	Октябрьский пр-кт, д. 116А
	Экран-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8332) 54-21-56	ул. Некрасова, д. 42
Кореновск	ИП Юдаков Д.В.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(86142) 443-59	ул.Пурыхина д.2А
Кострома	АНТЭК	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4942) 41-02-02	ул. Станкостроительная д.5 Б
Краснодар	"М-Сервис ЮГ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(861) 222-64-13, 222-8-555	ул. Академика Лукьяненко, д.103, оф.55
	И.П. Новоженцев АСЦ "РИА"	CAR-audio, Hi-Fi тех., Климат	(861) 224-93-48	Ростовское шоссе 22/4
	"ТВ-Юг"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(861) 239-06-21, 270-85-65	ул. Шевченко, д. 168, оф. 26
Красноуральск	"Интерсервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	8 (34384) 3-60-26	ул. Карпинского, д.15
Красноярск	"Город мастеров"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(391) 242-46-46, 290-06-47, 244-54-12	ул. Яковлева, д.59
	"Электроальянс"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3912) 93-54-33, 94-52-82	ул. Дудинская 1, помещение "В"
	КрасАлСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3912) 77-29-81, 78-25-07	пер.Светлогорский, д.2
	Синатра	CAR-audio	(3912) 584-999	ул. Металлургов, д. 2в, строение 33
Курган	"СМС-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3522) 47-27-25	6А мкр, дом 11, офис 8
Курск	Первая Сервисная Компания	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4712) 51-45-75	ул. Садовая, д. 5
Липецк	ИП Соболев Г.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4742) 40-10-72	ул. Мичурина, д.46
	ООО "Фолиум"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4742) 34-07-13	ул. Космонавтов, д.8
Махачкала	Техник ISE	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех., Климат	(8722) 647-133, 64-28-95	пр-т И.Шамиля, д. 20
Минск	Азариус	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	+375-17-256-94-54	пр. Пушкина, 50
Мурманск	СЦ Электроника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8152) 53-57-75, 27-10-42, 70-25-40	Ледокольный пр., д. 5; ул. Радищева, 19
Набережные Челны	ТриО	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8552) 59-23-58	ул.40 лет Победы д.67А, к-с 52/11А

Нижний Новгород	"Импульс"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(831) 462-96-69	ул. Жукова, д.24
	"Качественный сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(831) 229-60-87, 229-63-66	ул. Заводской парк, д. 21
	Нижегородский ЦС	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(831) 436-75-04, 436-63-71	ул. Максима Горького, д. 250
Новокузнецк	ООО "СФ-Сервис"	CAR-audio, Hi-Fi тех.	(3843) 95-01-83	ул.Транспортная дом 89 корпус 3 (Автотеатр, 2й этаж)
Новосибирск	РАШ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(383) 201-05-31	Красный проспект, д. 56
	Сибирский Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(383) 355-55-60, 292-47-12	ул. Вертковская, д.42
	АвтоСаунд	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(383)256-11-99, (383)263-55-03	ул. Волочаевская, 64
Обнинск	Радиотехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(48439) 613-73 644-14 5-31-31,5-63-50	Обнинск, пл. Треугольная д.1 Капуга, ул. Николо-Козинская, д. 65
Омск	Домотехника-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3812) 36-74-01 г.Ишим (345511) 7-46-31	ул. Лермонтова, д. 194 ; г.Ишим, ул.Карасульская д.183
	"Формула звука"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3812) 90-66-11	ул. Лермонтова, д. 93
Оренбург	ООО "ТИКО-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3532) 77-67-64	ул. Комсомольская д.16
	Эль-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3532) 99-48-87 старый тел.332-688	460065 ул. Пролетарская, д. 208
Орел	ООО "АРС"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4862) 55-15-06, 55-08-34, 89208111107	ул. Московская д.100, ул. Московская д.68
Орск	Аста-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3537) 213-666	ул. Краматорская, д. 50
	"Опт-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех., Климат	(3537) 25-00-70, 62-04-85	пр. Ленина, д.11; г.Новотроицк, ул.Губина 4
Пенза	Телесервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8412) 64-04-45, 49-24-25	ул. Мирская, д. 17
Пермь	РТВ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(342) 220-08-48	ул. Мира, д.55
	"Сатурн-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(342) 290-500, 290-512	ул. Карпинского, д. 27
Псков	"Фронда"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8112) 57-31-98	ул. Киселева, д.16 оф. 21
Пятигорск	ИП Сериков	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	8(8793)98-70-11	ул. 5-ый Переулок д. 13
Ростов-на-Дону	"Оптима-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех., Климат	(863) 230-31-31, 8-961-280-31-31	ул. Турмалиновская 79/3
	ООО "Поиск-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех., Климат (свой)	(863) 255-20-17/18/19	ул. 50 лет Ростсельмаша, д.1
	АСЦ "Абсолют-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(863) 299-30-60	ул. Мечникова, 71Д
	Теле Дон Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(863) 247-14-41	ул. Вересаева 8
Рязань	Техсервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4912) 21-02-19	ул. Новая д. 51-Г
	Турист	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4912) 76-01-56, 75-27-07, 75-75-13, 92-14-44	390048 г.Рязань ул.Новоселов д.21А(фактический адрес)
Самара	"РадиоMODE"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(846) 223-01-00, 990-18-12	ул. Ново-Вокзальная 161А
	Экспресс-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(846) 228-72-18	ул. XXII Партсъезда, д. 52
Санкт-Петербург	Импорт-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(812) 268-00-30, 268-02-77	ул. Бухарестская д. 72
	ООО "Партия-Сервис-Балтик"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(812) 374-21-16 (17)	ул. Варшавская, д. 51, кор. 1
	ООО "АЦ"Пионер Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(812) 295-84-14, 327-24-62, 324-75-33,295-84-14 331-89-24, 513-54-31	пр.Лиговский, д.52 ул.Новолитовская, д.5, , Выборгское ш., д.7

Саратов	Сар-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8452) 51-00-99 20-03-85	410004 4-й Вакуровский проезд д.4
	"Саратовремонт"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8452) 55-28-56	ул. Алексеевская д.5
Северодвинск	Сервисный центр	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8184) 58-72-21 (8184) 27-84-62	Ул. Гагарина, д.12; ул. Дзержинского д.1
Смоленск	"АС-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех, Климат	(4812) 68-30-31, 38-03-94	214000, ул. Тухачевского, д. 3 А
Сочи	"Техно-2000"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8622) 98-56-20	ул. Конституции, д. 46
Ставрополь	ИП Плотников	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8652) 55-17-48	ул. Пирогова д.37 офис 11
	Техно-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8652) 39-55-30	ул. 7-ая Промышленная, д.6
Сыктывкар	ТехСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8212) 29-12-20, 22-95-29	ул. Гаражная, 25
Таганрог	"ТРЦ-Вега"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8634) 65-10-58	ул. Дзержинского, д. 193
Тамбов	"БВС-2000"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4752) 56-19-42	Мичуринская д. 137а
Тверь	Трест-69	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4822) 47-59-69	ул. Горького, д.33
	Электроникс	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4822) 35-35-30	ул. Циммервальдская, д. 24
Тольятти	Жигули-Гарант	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.Климат	(8482) 20-32-42	ул.Кулибина, д.6а, оф.15
	Абсолют-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8482) 40-17-28, 33-86-17, 51-55-44	ул.Коммунальная д.46 ул. Карла Маркса 53; ул Свердлова 13/16;
Томск	"Экстрем-2"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3822) 56-23-35, 48-08-80	пр-т Кирова, д.58
Тула	ИП Крылов И.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4872) 355-399	ул.Н.Руднева д.28
Тюмень	Пульсар	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3452) 20-82-65; 28-08-56; 24-55-80	ул.Республики д.169, ул. Первомайская, д.6
Улан-Удэ	ЮФФА	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3012) 41-92-99	ул. Жердева, д.138
Ульяновск	АСЦ "Техно-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8422) 45-59-49	ул. Автозаводская, д.36
	"Студия Звука АВТОБЛЮЗ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8422) 53-03-03	Димитровградское шоссе, 1
Уфа	БашТелеРадиоСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(347) 252-46-97, 252-13-57	пр. Салавата Юлаева, 59; пр. Октября, 25; ул. Гафури, 4;
	"Пилигрим-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(347) 277-12-62	пр. Октября, д. 148
Хабаровск	"Эталон ДВ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4212) 54-00-44, 25-30-60	ул. Иртышская, д.17
Чебоксары	"ВТИ-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8352) 63-73-24	пр-т И.Яковлева, д.4/2
Челябинск	"АС-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(351) 232-20-01, 772-66-00	ул. Энтузиастов, д.16, ул. Комарова, д. 114
	Найф	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(351) 260-87-78	ул. Татьянической, д. 13
	Рембыттехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(351) 772-72-05	ул. Производственная, д.86
Черемхово	СЦ "Рембыттехника"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(83954) 65-10-90	ул. Белинского, 19
Череповец	"Телемастер"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8202) 23-66-70, 26-50-37	пр. Победы д.97
Чита	"21 Век-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3022) 44-09-03	ул. 9 Января 356, оф.4
Шахты	"Мир звука"	CAR-audio	(8636) 223-000, 222-475	пр-кт Победа Революции 126, м-н Мир Звука
Якутск	ТД Пионер	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	8-914-2257283	ул. Ильменская, д.21
Ярославль	ВИРТ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4852) 58-22-11	ул. Республиканская, 3